附件一

臺中市政府公務出國或赴大陸地區報告提要　　類別：其他

出國報告名稱：參加全球智慧城市論壇2013年年會
含附件：□是　☑否

出國計畫主辦機關：臺中市政府資訊中心
聯絡人：　陳榮州　　電話：04-22289111#22103

出國人員姓名/服務機關/單位/職稱
廖靜芝/臺中市政府/副秘書長
黃惠敏/臺中市政府資訊中心/副主任
賴正川/臺中市政府資訊中心/規劃發展科/科長
陳榮州/臺中市政府資訊中心/規劃發展科/高級分析師

出國類別：其他 ☑出席國際會議 □業務接洽 □表演 □比賽 □競技 □洽展 □海外檢測 □_____

出國期間：　102年6月3日　至　102年6月10日

出國地區：美國紐約

報告日期：　102年8月20日

內容摘要：

『加入全球智慧城市論壇，行銷國際』為本市胡市長重要政見之一，為具體落實其施政理念，由本中心擬訂為期4年(2011-2014年)的中程計畫，以循序漸進打造智慧城市願景，同時藉由參與國際組織的評比展現臺中市在寬頻環境、數位內涵及創新服務等方面的推動成果，以『世界的大臺中』接軌國際。

去年本市因入選ICF「2012年頂尖7大智慧城市」，而榮獲ICF邀請參加ICF2012年年會，接受其頒授「2012年頂尖7大智慧城市」獎及與其他獲選城市交流與經驗分享，成功為臺中行銷國際。今年本市再次入選「2013年頂尖7大智慧城市」，同樣受邀出國接受ICF頒獎，也再次藉由ICF年會活動展示本市相關智慧成果及和其他獲選城市交流與經驗分享，有助於提升本市國際曝光度，達成行銷國際的目標。

國際智慧城市論壇(簡稱ICF)於美國紐約時間6月5至7日舉辦2013年年會，本市由廖副秘書長靜芝領隊，率領資訊中心黃副主任惠敏、賴科長正川及陳高級分析師榮州等一行4人與會。會中除安排多項活動讓與會城市互相交流外，並於6月7日頒獎午宴由Louis A. Zacharilla, John G. Jung and Robert A. Bell三位創辦人共同宣布臺中市榮獲「2013全球智慧城市首獎」，引爆最後高潮，市府團隊歡欣鼓舞，除由廖副秘書長靜芝代表上台領獎及發表獲獎感言外，並接受來自全球與會城市代表及嘉賓的祝賀，現場如雷的掌聲，成功為臺中市在國際上發光再添一筆。

目錄

一、出國目的 3
二、出國人員 3
三、出國行程 3
四、出國主要活動紀錄 7
（一）6 月 4 日行前準備及拜訪駐紐約臺北經濟文化辦事處(附件圖 1) 7
（二）6 月 5 日七大智慧城市分組討論會議(附件圖 2~5) 7
（三）6 月 5 日 ICF 歷年入選校友接待晚宴(附件圖 6~7) 9
(四)6 月 6 日七大智慧城市座談會(附件圖 8) 9
（四）6 月 6 日與美國紐約華文媒體茶敘(附件圖 9~10) 14
（五）6 月 6 日 TOP7 頒獎接待會(附件圖 11) 18
（六）6 月 7 日與美國紐約華文媒體茶敘(附件圖 12-16) 18
五、心得 18
六、建議 19
七、附件 20

一、出國目的

『加入全球智慧城市論壇，行銷國際』為本市胡市長於2010年重要政見之一，為具體落實其施政理念，由本中心擬訂為期4年(2011-2014年)的中程計畫，以循序漸進打造智慧城市願景，同時藉由參與國際組織的評比展現臺中市在寬頻環境、數位內涵及創新服務等方面的推動成果，以『世界的大臺中』接軌國際。

去年本市因入選ICF「2012年頂尖7大智慧城市」，榮獲ICF邀請參加ICF2012年年會，接受其頒授「2012年頂尖7大智慧城市」獎及與其他獲選城市交流與經驗分享，成功為臺中行銷國際。今年本市再次入選「2013年頂尖7大智慧城市」，同樣受邀出國接受ICF頒獎，也再次藉由ICF年會活動展示本市相關智慧成果及和其他獲選城市交流與經驗分享，有助於提升本市國際曝光度，達成行銷國際的目標。

二、出國人員

出國人員姓名/服務機關/單位/職稱

廖靜芝　　臺中市政府/副秘書長

黃惠敏　　臺中市政府資訊中心/副主任

賴正川　　臺中市政府資訊中心/規劃發展科/科長

陳榮州　　臺中市政府資訊中心/規劃發展科/高級分析師

三、出國行程

6月3日(星期一)

19:05 (臺灣時間)搭乘長榮航空(BR 32) 至美國紐約

22:25 (美國時間)抵達紐約甘乃迪機場

6月4日(星期二)

10:00 ICF2013年年會各會議行程準備

15:00 前往駐紐約臺北經濟文化辦事處拜訪

6月5日(星期二) ICF年會 MASTER CLASS

10:00 Overcoming Weakness, Building Strength

A tutorial and interactive discussion explores the principles of

Intelligent Community development, with examples from the world' leading communities, and describes a process for analyzing gaps, identifying weaknesses and leveraging existing strengths to overcome them. Led by Robert Bell, Co-Founder, ICF. View the presentation at SlideShare. Featuring -
Andrew Buss, Director of Innovation Management, Office of Innovation & Technology, City of Philadelphia, Pennsylvania, USA
Marianne Archibald, Digital Facilitator, Wanganui District Council, New Zealand

11:45 Financing Public Innovation
Critical factors and success strategies in public-sector and public-private financing of innovation projects that build employment at the community level, from a transaction attorney with decades of experience at structuring creative deals. Raj Pande, Partner, Hunton & Williams.

13:00~15:00 七大智慧城市分組討論會議, Part 1
Moderated small group conversations with representatives of the Top7 Intelligent Communities. The audience breaks into 4 groups and the first four Top7 representatives rotate among them, with 15 minutes for Q&A with each. Moderated by John Jung, Co-Founder, ICF; Maury Forman, Managing Director, Dept. of Community, Trade & Economic Development, State of Washington; and colleagues. Featuring:
CIO Gary Cavin, City of Columbus and Kenny McDonald, Chief Economic Officer, Columbus 2010
Vice Mayor Mihhail Kolvart and Chief Information Officer Vaino Olev, City of Tallinn
Deputy Secretary- General Ching-Chih Liao, City of Taichung
Toronto Councillor Michael Thompson and John Campbell, President & CEO, Waterfront Toronto

15:30~17:00 七大智慧城市分組討論會議, Part 2
Moderated small group conversations with representatives of the Top7 Intelligent Communities. The audience breaks into 3 groups and the final 3 Top7 representatives rotate among them, with 15 minutes for Q&A with each. Moderated by Louis Zacharilla, Co-Founder, ICF and Stephen Tom, Director of Development, ICF, and Louis Zacharilla, Co-Founder, ICF and colleagues.
Oulu Mayor Matti Pennanen and Juha Ala-Mursula, CEO of

BusinessOulu
Gary Wreford, Vice President, Central Processing Technology, Scotiabank; co-Chair, Stratford ICF Organizing Committee
Dr. Wei F. Lee, Project Coordinator, Aeotropolis Project, Taoyuan County

18:00~21:00　ICF歷年入選校友接待晚宴

Dinner with elected officials and senior leaders of the Smart 21 and Top7 Communities of the past and present at The Harmonie Club, 4 East 60th Street off Central Park East.　Featuring presentation of the Founders Award.　(See Locations & Accommodations page for directions).　Separate registration or invitation required. Sponsored by Trend Media City Limited.

6月6日(星期三)　ICF年會 全體會議

9:00　全體會議簡介

Introduction to the Plenary
Welcome by John Jung and a leader of the Polytechnic Institute of NYU.

9:20　專題座談—變革中的社區

The Revolutionary Community
A keynote on success factors in using information and communications technology to drive public-sector and private-sector innovation that creates employment and prosperity in the Intelligent Community.　Dr. Norman Jacknis, Director, Cisco IBSG Public Sector Group.

9:45　頂尖七大智慧城市座談會-美國,Ohio,Columbus

Robert Bell interviews Mayor Michael Coleman and Kenny McDonald, Chief Economic Officer, Columbus 2020

11:00　頂尖七大智慧城市座談會-芬蘭,Oulu

John Jung interviews Mayor Matti Pennanen and BusinessOulu CEO Juha Ala-Mursula

12:45　頂尖七大智慧城市座談會-加拿大,Ontario,Stratford

Robert Bell interviews Mayor Dan Mathieson

13:00　專題座談—Innovating in Public

Win-Win-Win: Digital Inclusion, Gang Prevention & Recycling
Profile of a pioneering digital inclusion project from the 2012 Intelligent Community of the Year developed in collaboration by the City of Riverside and Microsoft. Featuring Riverside Mayor Rusty Bailey and CIO Lea Deesing.

14:00　頂尖七大智慧城市座談會-臺灣,臺中
Louis Zacharilla interviews Deputy Secretary- General Ching-Chih Liao

15:15　頂尖七大智慧城市座談會-愛沙尼亞,塔林(Tallinn)
John Jung interviews Vice Mayor Mihhail Kolvart and Chief Information Officer Vaino Olev

16:00　頂尖七大智慧城市座談會-臺灣,桃園縣
Louis Zacharilla interviews Dr. Wei F. Lee, Project Coordinator, Aerotropolis Project; and Deputy Chairperson Yi-Hwa Huang

16:45　專題座談—Innovating in Public
The Uses of Open Data in British Communities
Exploring the opportunities and challenges of opening government data for citizen use in terms of national policy and specific use cases, from the experience of cities in the United Kingdom. David Brunnen, Managing Director, Groupe Intellex; partner, NextGen Events UK

17:00　頂尖七大智慧城市座談會-加拿大,安大略省,多倫多
Robert Bell interviews Councillor Michael Thompson and John Campbell, President & CEO, Waterfront Toronto

18:00~19:00　與紐約華文媒體茶敘

19:00~21:00　ICF2013年入選TOP7城市代表接待接暨頒獎晚會
Honoring the communities named by ICF as models for economic and social development in the broadband economyWelcome by Gale Brewer, Member, New York City Council. Hosted by the Taiwan Economic and Cultural Office at 1 East 42nd Street. This welcoming ground floor space is located at Manhattan's crossroad of 42nd Street and Fifth Avenue.

6月7日(星期四)

09:00~11:00　參加ICFF委員會議
ICF Foundation Board and Members Meeting
Breakfast meeting with the Consul General followed by the ICF Foundation Board and Member Meeting
Hosted by the Australian Consul General in Manhattan

12:30~14:15　年度首獎頒獎午宴
Intelligent Community Awards Luncheon

Steiner Studios Stage Six, Brooklyn Navy Yard Redevelopment, Brooklyn
Welcome and Introduction
Luncheon served
Presentation of the Lifetime Achievement Award
Visionary of the Year Presentation and Address
Mike Lazaridis, Co-Founder of BlackBerry and Managing Partner, Quantum Valley Investments
Intelligent Community of the Year Award

6月8日(星期五)

是日下午搭車前往美國紐約甘乃迪機場候機

6月9日(星期六)

01:45 (美國時間) 美國紐約甘乃迪機場搭乘長榮航空(BR 31)返台

6月10日(星期一)

05:15 (臺灣時間)抵達台灣桃園國際機場

四、出國主要活動紀錄

(一) 6 月 4 日行前準備及拜訪駐紐約臺北經濟文化辦事處(附件圖 1)

本日上午由廖副秘書長帶隊先就ICF大會舉辦地點實地探勘，下午前往駐紐約臺北經濟文化辦事處拜訪，是日高處長另有要務由范副處長國樞接待，會後由廖副秘書長致贈臺中市特產太陽餅及梨山高山茶等以感謝外館在紐約期間所給予的協助。

(二) 6 月 5 日七大智慧城市分組討論會議(附件圖 2~5)

臺中市和美國俄亥俄州哥倫布市、愛沙尼亞塔琳及加拿大安大略省多倫多等4個城市於七大智慧城市分組討論會議第一梯次中進行，本次會議分4小組，各小組分由ICF共同創辦人之一的Louis Zacharilla、John Jung，ICF發展主任Stephen Tom及美國華盛頓州社區經貿發展部總經理Maury Forman等4位擔任小組主持，輪替訪問受訪城市代表及協助講者與台下出席與會人員之互動，每30分鐘即行換組，會議共進行2小時。本次會議中就有關本市之訪答內容摘錄如後：

會談開始首先臺中市分享了城市人口、面積地理位置等基本資料，並說明了

臺中市的優勢在臺中市長久以來即以「都心」位置成為中部區域聚焦點，成為臺灣第三大城及最適人居城市，具備海(臺中港)、陸(高鐵、臺鐵、捷運)、空(清泉崗國際機場)等交通優勢，是中臺灣通往國際的重要門戶，於縣市合併後並擁有傳統製造業和農業、觀光產業優勢，發展國際化、多元化及自由化的工商服務業。

此外與會人士亦關心臺中市在創新方面的成就，特別就教精密機械工業是如何利用科技蓬勃成長的？廖副秘書長則說明臺中市擁有機械產業群聚資源，為發展大肚山科技走廊，在完善的基礎建設下，配合臺中精密機械科技創新園區、中部科學工業園區及眾多主題工業園區之建構，塑造科技產業的微笑軸帶，擴大產業鏈功能，形成完整的產業聚落，發揮規模經濟效益，生產供銷全世界的機密機械與零件， 包括 Apple iPhone、Google 太陽能電廠、保時捷汽車，甚至國防工業、全球的半導體、面板業等，讓臺灣成為世界第三大工具機出口國，在精密機械市場扮演著舉足輕重的地位。

此外，也分享了臺中市如何以文化內涵創造經濟價值，並以傳統糕餅產業的年產值由十年前的新台幣 3000 萬，成長為現在的 10 億;以及透過都會綠帶再生所打造的「草悟道」，其中深具文化藝術書香氛圍的勤美誠品綠園道，原是一座包覆著鐵皮的半廢棄的停車場大樓，經活化再利用，以植栽當作建材與周邊萬坪的綠意融合，化身成為自然人文新地標，也因此帶動附近文創產業進駐，使得老舊商圈經巧手妙思重新打造，煥然一新成為獨樹一格的新文化生活圈等等為例，獲得與會人士的熱烈迴響。

此次參加會談的各城市代表，同時關心臺中市要想成為最好的智慧城市必須面對的最大挑戰為何？廖副秘書長則分享合併後的臺中市，城鄉差距變大，針對偏遠地區甚至中高齡、身心障礙等等較易有數位落差的民眾，仍需我們協助提升其數位素養。雖然臺中市目前已積極藉由開辦免費電腦程、辦理勞工大學、社區大學等等方式來進行，然而政府的經費有限，資源分配無法遍及每一個弱勢族群，這是臺中市仍覺得有些遺憾，也是必須要再努力的地方。在未來，必須結合更多的資源與力量，包括提昇民間企業、團體的投入與志工培育等等來進一步營造更具公平數位機會的城市。

臺中縣市合併之後，納入以農工傳統產業為主的轄區範圍，農業產業受到產業結構發展自然的趨勢、國際化及自由化的影響，臺中市透過政策輔導，鼓勵農業不斷創新，朝精緻農業與休閒農業發展，輔導農民團體永續經營。從農業生產、農場營運到農產品銷售，科技應用均可扮演關鍵角色，為了提昇農產品的品質與產量，臺中市農產業者以技術創新建構新型態農業，無論是以作物培養流程高度自動化，創新整合相關製程，提高產能；或透過科技保鮮技術，突破以往農產品無法外銷的限制。而隨著農業技術提昇，也讓愈多科技廠商如無塵室、感測元件、機電設備等業者有興趣投入，結合農業生物技術，進行跨域整合，不僅促進產業升級，更創造新產業人力需求與新市場商機。

像是綠盈國際花卉有限公司在政策輔導之下，加上公司的創新策略發展方向，傳承農業為本，苦幹實作的精神，運用科技的精準，以定時、定量、定性「3Q」服務的理念〈Quick、Quality、Quantity〉，給予顧客迅速與高品質種苗產品的承諾，獲得國際市場青睞。綠盈公司為維持花卉品種之卓越，與產官學研合作，每年進行數百個新品種雜交，培育、篩選優良性狀，維持品種領先地位。同時，對於產業的尊重與使命，更發揮領頭羊之精神，與產業同業互利互惠合作，並與多家蘭園及育種者專家合作，打國際團體戰，讓臺灣蝴蝶蘭產業整體向上發展。

此外，臺灣約有 25%的傳統機械產業位於臺中市，但許多為 20 人以下之中小企業，面臨ｅ化不足的問題，而中小企業無法負擔導入上百萬元的產品資料管理系統，因此結合產、官、學界的資源，導入「工程資料銀行服務」乃透過虛擬化技術與 SOA 架構所開發，並以軟體加值創新服務為導向，為精密機械產業量身打造有效進行智慧資產、供應鏈資料交換與共享、訂單、採購與物料資源及售後服務等項目之資訊管理，並提供專業技術以及研發人才的培育，進而促進大臺中地區高科技研發及經濟發展在全球的競爭力。

最後廖副祕書長則強調，一個幸福的城市最重要的是滿足市民的需求，胡市長的施政理念「草地市政學」，一片草地，可以改變一個都市的施政理念已經深植臺中。臺中市在寬頻網路基礎建設、精密機械智慧園區等，有完善基礎建設和產業穩定根基支持，也在數位學習和農業科技展現優良的成果，此外更大力推展多元的藝文展演活動、參與國際交流，提升整體國際形象，以文化形塑臺中，帶動地方觀光發展，建構一個具有人文氛圍、智慧生活以及國際觀的魅力城市。

(三) 6 月 5 日 ICF 歷年入選校友接待晚宴(附件圖 6~7)

6月5日ICF歷年入選校友接待晚宴在紐約中央公園東60街4號的和諧俱樂部(The Harmonie Club)舉辦，出席晚宴者除了為獲選ICF 2013年TOP7的智慧城市代表外，歷年入選ICF獎項的城市也是受邀請對象，各城市代表在場中互相交流，場面隆重熱絡。

(四)6 月 6 日七大智慧城市座談會(附件圖 8)

座談會一開始由ICF共同創辦人之一Louis Zacharilla就其今年到臺中市進行實地訪查時，對臺中的印象及了解作介紹揭開序幕，接著與本市代表廖副秘書長靜芝進行座談，最後則播放約10分鐘的臺中市展示影片作結束。訪談內容綜整摘要如下：

胡市長有個願景，就是希望臺中市能「走向西雅圖、超越新加坡」。新加坡的廉政、法治、社會效率、環境保護、清潔各方面，做得非常好，臺中市正把新加坡當作一個目標。為了達到此目標，臺中市連新加坡的攤販產業都深入研究，

希望學習新加坡可以用政府的力量輔導攤販，讓他們成為觀光的主要吸引力之一，不要讓我們的攤販在現在的情況下，成為髒和亂的代名詞，讓攤販被輔導後，不髒不亂能多賺錢。

另外，很多人熟悉西雅圖，西雅圖除了產業條件好，是大企業的總部以外，同時生活條件也好，是美國生活品質最優秀的城市。像是波音、星巴克、電腦公司等跨國大企業都在那個地方，就連台灣的台積電都在那裡投資。西雅圖的生活也夠羅曼蒂克、夠浪漫，有人說在西雅圖的人晚上都不睡覺，就像是電影「西雅圖夜未眠」裡面的情節一樣浪漫。因此，對於臺中市的未來發展方向，將會以全球文化之都西雅圖、進步之都新加坡為榜樣，希望以「走向新加坡，超越西雅圖」的願景為方向努力，將臺中建設成有新加坡法治與廉政，又有西雅圖高品質生活型態的城市，就是往「西雅圖和新加坡的綜合體」方向發展，全力發展臺中市成為全球化地圖的重要據點。臺中，是一個很適合變成「西雅圖和新加坡的綜合體」一樣的城市。

臺中市以大臺中生活圈共同利益為起點，尊重萬物，落實低碳與市民的參與，胡市長以一片草地，可以改變一個都市的「草地市政學」施政理念，為這座城市埋下了綠色基因、開啟低碳演化，10 年來，低碳生活在臺中已成為「生活習慣」。「低碳生活不是政策選項，而是人類共同的必然依歸！」，臺中市除了在 2011 年獲得全國低碳示範城市，2012 年國內遠見雜誌「最佳退休友善縣市」調查中，臺中市在經濟、居住品質、社會參與、休閒文化、壓力指數、社會照顧與醫療等 46 項評估項目中，整體排名第一。記得在去年參加 ICF 年會時，其他 6 個城市強調海鮮、龍蝦、牛肉最棒，但臺中標榜「健康」，臺中市是臺灣最大農產品外銷地區，農產品都是全臺灣最好的，市府還要求學校營養午餐一周一天無肉日，推動一年高達 94%　學校自願參加，臺中最有名的食物就是「健康」。

此外，臺中市的發展採取「軟硬兼施」，除了各項硬體建設以外，城市的人文內涵更是重要的元素，為此，臺中市大力舉辦多元的藝文展演活動、參與國際交流，提升整體國際形象，以文化形塑臺中，帶動地方觀光發展，建構一個具有人文氛圍、智慧生活以及國際觀的魅力城市。在政府、在地產業部門以及學研機構的共同奮鬥與建設下，臺中市已逐步發展為具備國際水準的都會型城市，臺中市以「世界的大臺中」接軌國際，積極參與或舉辦國際性活動讓臺中市在世界舞臺佔有一席之地。例如導演李安執導的電影《少年 PI 的奇幻漂流》近八成場景在臺中市拍攝，也因此興起電影相關產業的發展，而李安導演及劇組在臺中市拍片生活的點點滴滴，也引起許多旅行業者的關注，帶動臺中觀光熱潮。除此之外，前陣子在臺中市開打的世界棒球經典賽，展現國人對棒球的熱情，以及全世界最大、最具權威的「2013 年世界不動產聯合會第 64 屆臺灣臺中世界年會」，今年 5 月 27 到 29 日在本市金典酒店隆重登場，超過 47 個國家代表出席，也超過 1700 人參與。這次由臺灣臺中市取得 2013 年的主辦權，距離上次(1986)在臺舉辦，已有 27 年之久，臺中市取得主辦權也意味著全球外資法人聚焦亞洲之際，臺灣

已是亞洲不動產投資的新亮點，臺中市也將藉此活動的舉辦，結合建築業產官學界齊心協力行銷臺灣，並將臺中市豐富的人文特色及城市景觀介紹給到訪的外國友人。此外，也展現了臺中市的經濟發展優勢及各項重大建設，吸引國際投資人關注臺中市的投資機會，藉由主動行銷，城市交流學習，讓國際看見臺中投資魅力，在原臺中市既有的基礎上聚焦永續發展觀點，統整融合、加乘發展，從科技、文化、交通等各個面向，從都市更新、觀光行銷、經貿促進等軟硬體各項建設，永不停歇的快速成長與蛻變，全面打造一個嶄新的國際大都會、一個幸福洋溢充滿笑臉的臺中智慧城。

臺灣是世界第三大工具機出口國，其中有 85%來自臺中；此外全球高階自行車零組件有 95%在臺中生產，臺中市在精密機械市場扮演著舉足輕重的地位，民間企業的投資帶領創造新的產業價值;如上銀科技是全球第三大滾珠螺桿生產廠商，上銀科技的成功，主要在於創新研發的成就，從老闆到員工都在追求創新、創意，其創新產品涵蓋人類生、老、病、死各個階段的用具，如人工心臟輔助器、醫療用輪椅、用於微創手術的機器手臂、太陽能發電的自動器裝置、靈柩車上下棺材的設施等，都是利用滾珠螺桿的創意研發而成，藉由不斷研發與創新，一步一步拓展事業版圖。

臺中的民間產業發展，秉持技術創新、講求永續經營，在品質維護和品牌信念經營也讓顧客安心，如名聞國際的捷安特（Giant）是由臺灣自行車廠商「巨大機械工業股份有限公司」所創立的品牌，為國際上知名的臺灣品牌之一。巨大機械在 39 年前只是一家 38 人小工廠，如今成長為全球最大的自行車集團。「讓顧客感動」是捷安特的品牌信念。在做法上捷安特是以整套服務來面對消費者，從策略（Strategy）、支援（Support）、服務（Service）三個 S 構面，來滿足消費者對產品品質保証的承諾需求。如今「捷安特」成為巴黎香榭大道櫥窗裡的精品，國際自行車大賽冠軍車隊的首選，《富比士》雜誌連續多年評為「全球 200 家最佳小型企業」之一，「捷安特」讓臺灣在國際上發光發亮。美國好萊塢由威爾．史密斯主演的科幻電影「機械公敵」（I, Robot）描述 2035 年的芝加哥，影片中使用的是捷安特出品的未來車，每年吸引許多歐美買主不遠千里而來，採購最新款高級自行車。捷安特的成功讓我們看到了臺灣人勇於挑戰、打死不退的精神；其堅定的毅力與決心，寫下了巨大的捷安特傳奇，更擦亮了臺灣「自行車王國」的招牌。

除了精密機械產業技術創新，高科技業也以永續經營的理念發展，例如台積電世界著名的晶圓廠，一直努力堅持綠色製造的責任。台積電中科晶圓 15 廠導入薄膜太陽能技術、多項污染防治設施與綠色節能指標。而晶圓 15 廠也將為中部創造 8,000 個高產值的就業機會，不僅讓中科周邊房市熱絡帶動區域經濟繁榮，更讓許多優秀科技菁英回臺中工作提升產業競爭力。

而在人才培育的部份，臺中市更透過官產學研密切的合作，如中部科學園區、水湳經貿園區、精密機械園區、產學研平台等，促使區域內的產業、學術界

及研究、職業機構密切合作、建立新型態的互動模式、帶動新興產業高度發展，並提供專業技術以及研發人才的培育，辦理大型徵才就業博覽會，協助社會新鮮人或轉職求職者就業，2012 上半年辦理二場次大型求職求才就業博覽會，共 132 家廠商設攤徵才，提供 13,075 個工作職缺，初步媒合 6,044 人次，透過人才培育機會，讓廠商擁有更多知識工作力人員，也讓園區的廠商願意留在臺中市發展，進而促進大臺中地區高科技研發及經濟發展在全球的競爭力。

除了前面提到的上銀科技、巨大機械及台灣積體電路公司以外，在這邊我再舉兩個例子，第一個是臺中市的經濟結構有一半以上是服務業，在私人企業百貨公司、特色的商圈、美食餐廳林立，創造消費性經濟繁榮，這些餐飲美食或特色商店，結合巧手妙思融合建築、文化與夢想，打造獨樹一格的商店，多了一絲絲文藝氛圍，吸引遊客及人潮重現；另外，由臺中起家的台灣餐飲業的龍頭：王品餐飲集團重視人才培訓，以「誠實、群力、創新、滿意」為企業經營理念，強調對人對事誠實為要務，憑藉團隊合作精神，創新行事、勇於向傳統挑戰，凡事要讓客戶滿意、讓周圍人都滿意；一路走來，更獲得許多獎項肯定，預估 2012 年兩岸總店數達 300 家店，估計創造 3,000 個就業機會。

另一個是有鑑於全球資源日漸短缺、垃圾量卻不斷升高，資源循環使用已成為未來發展趨勢，臺中市積極推展低碳環保，在民間企業中亦不乏佼佼者，如大豐環保公司投入資源回收的行業，導入企業經營模式，利用電腦化系統有效管理，提升產業競爭力，將回收站設計出有專利的機台與貨架如專業倉儲般，每批未經分類處理的資源回收垃圾，按照性質如廢紙、廢鐵、廢塑料等歸類，增加收貨效率，節省成本，並於 2004 年在各式資源回收車輛裝置衛星即時追蹤系統(GPS)，以及設置自動回收裝置，透過刷卡機或 RFID 讀取裝置自動辨識客戶，也設計了一些防呆及異常判斷，建立標準化作業流程與現代化的乾淨廠區，改造美化各個回收站，顛覆以往髒亂不堪的印象。透過大豐專業組織積極執行可提升產業的「創新」構想，將垃圾這個放錯位置的資源，創造出更有價值的商品達到「點石成金」的效益，讓環保更加落實。

從 2008 年大豐成立資源回收站加盟體系以來，北、中、南已有 20 餘個分點，甚至擴展到海外國家，年營業額高達新台幣 30 億元，為環保產業寫下傳奇的一頁。2012 年大豐環保通過經濟部補助設立資源循環研發中心，整合資源化產業從產源製造、資源回收、資源再生體系等，以提升公司服務價值及競爭力，並對資源回收傳統產業造成示範作用，帶動同業起而效尤，讓資源回收傳統產業邁向轉型與蓬勃發展，提高整體產業競爭力，引領資源化產業朝新的高科技產業發展。

在政府部門的協助方面，台中市自 2010 年起辦理「臺中市政府辦理地方產業創新研發推動計畫」，藉由學、研界的投入，加強產學合作，協助市內小型企業透過技術研發提升技術層次，促進產業技術升級，強化企業體質，進行技術密集及高附加價值產業技術產品之研究及商業模式開發，提高市場競爭力，輔導地方中小型產業達到永續發展，增加地方產業之產值。2011 年共補助 28 家臺中市

中小企業，帶動臺中市 6,000 萬元研發經費的直接投入，共衍生出 15 項研發專利，更於 2012 年擴大辦理投入經費達至 3,170 萬元，以強化臺中市中小型產業的競爭力，期望能帶動地方經濟發展。

另外，針對高學歷年輕勞動力，我們透過產學訓合作機制，由學校與研究機構提供專長專才的人力培育，產業界提供學生更多的實習訓練機會，使出踏入職場的人力培育與產業結構的發展緊密結合。針對已投入職場的勞動階層，鼓勵持續進修(Continue Education)，透過勞工大學、社區大學與職業輔導，增加自我的知識與技能，提升勞動力的素質進而提升產業的競爭力。而待業者與失業者部份則透過第二專長培訓，讓他們的技能結合產業需求，重回就業市場。以我們的勞工大學為例，提供勞工教育、語言、電腦、管理、產業發展應用、生活應用等 6 大學程，同時為鼓勵弱勢勞工學習新知，充實本身知能，補助弱勢勞工讓其免費就讀勞工大學。另為平日無暇上課的勞工規劃專題演講，由講師將票選精選書籍，製作成有聲書，提供勞工更多元的學習方式。臺中市勞工大學 2011 年共辦理 147 班，學生人數為 2,896 人；2012 年上半年參與人數為 1,789 人，共開設 85 班，較去年同期成長 24%。另外，2011 年共提供 675 名弱勢勞工免費修習 777 門課程 1,650 個學分。2012 年上半年已提供 415 名弱勢勞工免費修習 478 門課程 1,031 個學分。

為因應臺中軟體園區設立，為臺中軟體發展落實學界與中部軟體園區資源整合資訊人才、師資、研究能量及軟硬體設備，結合臺中市 12 所大學院校成立「促進臺中軟體園區發展學界聯盟」，主要工作重點為盤點中部學界資訊產業能量，目前中部七縣市各大專院校分部其涵蓋軟體、數位內容、文化、創作人才相關系所約有 156 所，也有 26 所學校已投入產業育成輔導服，由教育學術界與產業界上、中、下游結合，以聚焦形式，搭配在地廠商，透過區域特性為中小企業凝聚能量，提昇競爭力，並透過學校輔導的能量形成產業群聚效應，培養園區廠商所需的專業人才。

一個城市必須要有自己的臉孔，才能產生自己的特色，進一步帶領民眾迎向幸福，因此胡市長在 2001 年成為臺中市市長後，就以「文化、經濟、國際城」為主軸，以文化特色、繁榮經濟，來提昇我們的國際能見度，並在國際社會上打出響亮的名號。以 2012 年為例，臺中市共有 8706 場的藝文活動。這幾年我們邀請了許多國際級的藝術家來臺中，包括維也納愛樂交響樂團、卡瑞拉斯、馬友友、帕華洛帝「世紀告別」演唱會（這也是臺灣唯一的一場）、安德烈・波伽利、美聲男伶(IL DIVO)，而前年我們也邀請了 Lady Gaga 來臺中舉辦演唱會。還有自 2003 年開始舉辦的國際爵士音樂節，以及每年夏季在我們 29 個行政局同步展開，也是臺中市民最期待的音樂盛會—逍遙音樂町等等，在這個過程中，不僅讓臺中市民這十年來每人每年平均出席藝文活動的次數由 3.9 次成長為 34.09 次，成長幅度達 8.74 倍，為全臺灣之冠，。我們以文化創意造市，並帶動觀光與經濟發展。例如我們的圓滿戶外劇場於 2006 年 8 月完成啟用，不到 6 年的時間，

已舉辦總計 183 場次中大型各類藝文活動，吸引 2,714 萬人次參與，連帶提升臺中地區的交通、餐飲和住宿等經濟消費效益。

而臺中市在 2012 年參加聯合國環境規劃署(UNEP)2012 年 LivCom Awards，在包括自然與人文景觀的改善、藝文文化與遺產、環境保護最佳實踐經驗、社區公眾參與及賦權、健康生活方式及未來策略規劃等六個項目的評選中，也獲選為 whole city 獎項的銀質獎。另外臺中市現在正在進行的大宅門特區計畫，以「大公園、大學城、大會展中心、臺灣精神臺灣塔」作為開發主軸，其中 70 公頃的「清翠園」大幅綠地配置在基地中央，形成一個大型、蜿蜒全區、貫穿南北的中央生態公園，透過電腦模擬控制氣溫及濕度，形塑舒適的戶外空間，將成為市民休閒運動和生態教育基地，可謂是臺中最大「綠肺」，未來 10 年內，將展現更好、更亮麗的臺中市。

（四）6 月 6 日與美國紐約華文媒體茶敘(附件圖 9~10)

首先要感謝駐紐約臺北經濟文化辦事處，在其努力搓合促成下，才有此次本市與美國紐約華文媒體茶敘。茶敘中本市就臺中市現況及此次到紐約參加ICF年會的目的與華文媒體作說明，吸引媒體記者的關注。

在茶會期間首先說明了臺中市此次獲選的主要因素：

1、2010年底將一個70%以上從事三級產業的城市與一個50%以工業和農業為其重要的來源的收入的農村縣順利完成整併，同時在胡志強市長的領導下創造出一個1加1大於總和的經濟體。

2、政府和電信公司合作，創造數千個WiFi熱點，寬頻網路光纖和4G的WiMAX現在已經達到90%以上的人口覆蓋率。

3、透過公、私部門的夥伴關係開發具有創意的應用，資通訊科技已成為本市在全球競爭中擁有一席之地的驅動力。例如，運用雲端工程資料銀行系統降低製造業者的採購成本，讓產品能更符合市場需求；讓農民運用科技提高產量及獲利，同時擴大其國際市場。

4、轄內設立勞工大學、社區大學，開辦免費電腦及訓練課程，以及各大專院校的育成中心培育知識工作力，提供民眾終身學習的多元管道。

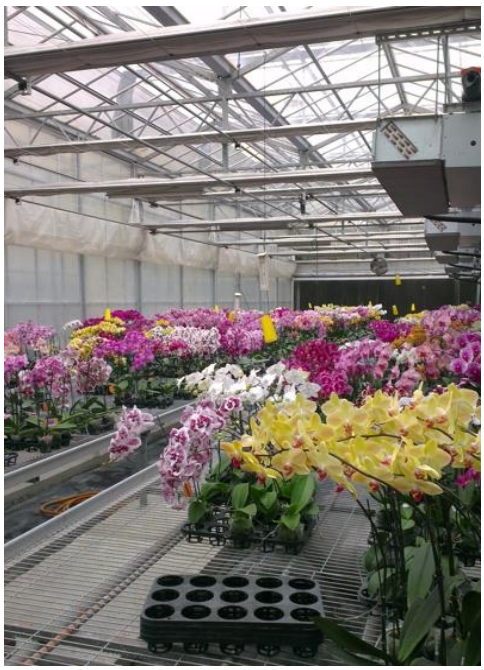
5、積極結合科學園區、精密機械園區及軟體園區等打造本市成為中部科技走廊，具體確立本市精密機械產業於全球的重要地位。

其次，為讓在場媒體可以具體了解臺中市的推動情形，也針對智慧城市論壇(ICF)創辦人之一Louis A. Zacharilla先生於4月18日及19日親臨本市，進行為期兩日的實地訪查的內容，與媒體分享本市推動智慧城市的觀點與經驗，同時見證本市在寬頻建設、知識工作力培育、數位內涵、創新及行銷倡導各方面積極結合產官學研資源，共同打造智慧城市的推動成果。

在推動成果部分於會中說明了為期兩天的訪查， Mr. Zacharilla對於臺中市在各項評選指標上表現讓他有驚艷的感受，像對於回收工作一般認為是髒亂惡臭較差形象的工作行業，但在臺中大豐環保科技股份有限公司以創新的態度，重塑工作環境、工作流程及研發創造產值，使得企業形象得以轉化成"實在的好厝邊"；結合民間資源活化廢棄建築物，打造草悟道勤美商圈，使得一個老舊沒落的區域得以風華再現更勝往昔；一個秉持以提供更健康、安全、舒服、便利等生活環境的核心理念，利用資通訊科技並加以整合的企業，建構出似水年華社區，尤其是透過智慧載具(如智慧手機或ipad等)即可了解及控制自己的住所。

還有Mr. Zacharilla參觀本市大肚山科技走廊時，有上銀科技股份有限公司、巨大機械工業股份有限公司、台灣積體電路股份有限公司、財團法人工業技術研究院i236計畫辦公室、中部產學聯盟、本府經濟發展局及勞工局等參與呈現相關成果，簡報後了解到此區域在本府經濟發展局多年來努力下，逐步形成今日規模，除了吸引產業進駐並逐漸壯大成國際規模的上市公司，也吸引大公司進駐設廠，比如上銀科技股份有限公司已是全球第二大滾珠螺桿線性滑軌工業機器人生產廠商，巨大機械工業股份有限公司由代工廠轉化成現在成為擁有自我品牌的國際知名的自行車廠商。此外Mr. Zacharilla好奇詢問台積電代表為何選擇臺中設廠？台積電代表陳副處長很明確清楚表示：臺中市位處台灣中部，除了地利之便，更擁有多項交通便利設施，如機場、海港、高速鐵路、鐵路、多條高速公路等，此外就是良好的政府行政工作團隊協助，使得台積電臺中廠能在短短三年內即可完成建廠營運，這就是台積電之所以選擇此地設廠的主要原因。

此外，Mr. Zacharilla本次訪查也深入本市偏鄉，瞭解本市成立數位機會中心關懷弱勢也創造更多數位學習機會，在2011年推動電子書包(行動學習載具)融入教學實驗計畫，除了讓學生可不受時空限制適性地學習，也提升學校ICT使用能力。而經濟部工業局透過工業技術研究院執行「智慧生活應用推動計畫」資源整合，輔導業者推動大規模電子書雲端應用服務，利用「雲端圖書館」啟動偏鄉數位閱讀，結合國立公共資訊圖書館服務系統，串聯全台5都17縣市圖書館，讓行動閱讀車深入偏鄉小學，帶給偏鄉孩子數位學習的樂趣。本市文化局亦結合了行動圖書館的圖書巡迴車，每週定時定點將書籍及民眾線上預約的書籍送至資源較缺乏的學區，以縮短城鄉差距，Mr. Zacharilla也親自體驗本市「圖書通閱」便民服務，這項服務除了跳脫以往制式圖書館僅服務在地讀者的概念，也讓圖書館發揮館藏書最大效益及資源利用率。



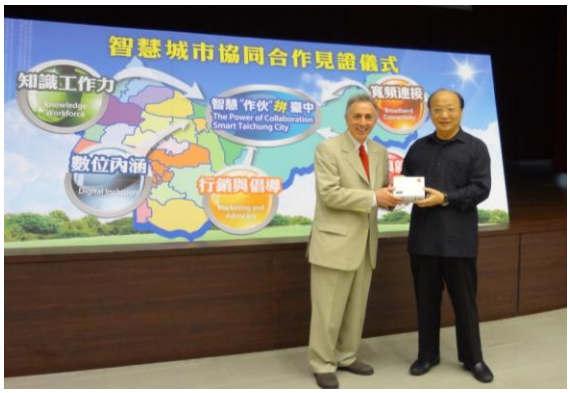
而在本市農業發展創新技術方面，除了提升農業競爭力外，也朝精緻農業與休閒農業發展轉型。農業試驗所成功開發節省溫室管理人力需求及可達到即時監控目標的蔬果設施生產環境數位化監控系統，利用溫室內配置觸控螢幕，或是利用遠端電腦、智慧手機或平板電腦，就能連結網路攝影機觀看溫室即時影像，也能透過自動控制設備與自動排程，進行溫度、溼度及照度的調控，成功提升生產效率及作物品質。另外，綠盈國際花卉有限公司創立人秉持著其父親多年來深厚的花卉栽培實務經驗及品種育成技術，讓傳統農業與現代生物科技緊密結合，自行研發並創新輕量化的容器開發，同時自行開發資訊管理系統，有效並精準的控管每一個環節，促使培育流程高度自動化，大幅提升蘭花種苗生產效率，展

現臺灣蘭花產業企業化經營與精準工業化生產水準，並將瓶苗供應與市場需求接軌，成功打進並拓展國際市場。國內方面也與產官學研合作，讓這樣的技術能不斷精進改良，培育出最優質的花卉品種，擴大外銷市場。

另外在實地訪查記者會中，Mr. Zacharilla也分享他對臺中的印象，他說，臺中不是被科技牽著鼻子跑，而是真正運用科技「創新」，創造更多的成功，而且臺中在「健康」領域的努力讓他非常感動，尤其每週有一天無肉天的餐飲，這是一個非常棒的作法，他因為相同的文化傳統，所以深受感動。

Mr. Zacharilla還提到，臺中市除了在科技創新的運用外，更重要是大家在「文化」的投入，臺中所打造的「文化資本」，讓整個社會經濟動能向上提升，胡市長是一個有遠見的市長，因為他了解一個偉大的城市最重要就是要有豐厚的「文化資產」。

Mr.Zacharilla接著又表示，他看到臺中市文化願景，就是即將進入「新文藝復興時代」，運用創新科技知識，重新發揚原有的文化資產。他也說，跟其他城市相比，「熱情好客」是臺中有一大優勢，大家的包容，讓他覺得在臺中就像回家一樣自在舒適，他說，義大利有一句話，家是最好的地方，在他眼裡，「臺中已經贏了」，因為他覺得臺中就是最好的地方。



最後則說明，臺中市仍在不斷往前邁進，例如以資訊服務產業、數位內容產業、雲端產業及華文電子商務等產業為優先引進的臺中軟體園區，目前已定案招商，預計於2015年8月完成開發，年產值預估可達新台幣150億;以「大公園、大學城、大會展中心、臺灣精神臺灣塔」作為開發主軸的大宅門計畫特區，其中70公頃的「清翠園」大幅綠地配置在基地中央，形成一個大型、蜿蜒全區、貫穿南北的中央生態公園，透過電腦模擬控制氣溫及濕度，形塑舒適的戶外空間，將成為市民休閒運動和生態教育基地，可謂是臺中最大「綠肺」；以及預計在2017年開始運作的公車捷系統（BRT）等等，未來10年內，將展現更好、更亮麗的臺中市。

（五）6 月 6 日 TOP7 頒獎接待會(附件圖 11)

有關ICF2013年年會6月6日TOP7頒獎接待會舉辦地點有別於以往，今年特選定在駐紐約臺北經濟文化辦事處IF大廳舉辦，不論舉辦地點及環境都較以往為佳，是日出席者包含2013年TOP7城市代表，以及出席與會的貴賓如駐紐約臺北經濟文化辦事處高處長、紐約市議員**Gale Brewer**等，主席一一唱名請各獲獎城市代表上台受獎並接受表揚及與會者的鼓掌。

（六）6 月 7 日 2013 年智慧城市首獎頒獎(附件圖 12-18)

6月7日首獎頒獎午宴由Louis A. Zacharilla, John G. Jung and Robert A. Bell三位創辦人共同主持宣布，在串場過程中，在John拿出了一小包餅說：「這是我最喜歡的甜點-太陽餅。」接著便宣臺中市榮獲「2013全球智慧城市首獎」，引爆最後高潮，市府團隊歡欣鼓舞，並由廖副秘書長靜芝親自上台領獎，喜迎現場如雷的掌聲及國際肯定的榮耀。

廖副秘書長上台領獎發表感言表示，在參加評比的第二年就獲得首獎是非常驚喜的結果，感謝所有評審團及ICF創辦人對臺中市的肯定。這三天的年會中也跟其他城市做了非常好的交流與學習，臺中市雖然在首獎的評比上已經算是畢業了，但是也代表著必須肩負更多的責任來推廣智慧城市的理念，吸引更多城市進入ICF的大家庭，共同為提供居民更好更便利的生活而努力。這個獎是屬於全體臺中市民的榮耀，因為各界的投入才有今天的成果，不僅僅只是市府同仁的努力。此次獲獎受到國際的關注與肯定，也打開臺中在國際間的知名度，未來這個城市會持續努力，透過資訊科技、創新服務，建設無憂、低碳、高度幸福的臺中智慧城。

五、心得

自參與國際智慧城市評比以來，已兩年半有餘，由參賽資訊的收集、各項推動計畫與成果盤點、開會研商、實地訪查的規劃安排等等，在緊鑼密鼓的時程中一步一履，期間不論是參賽文件的撰擬、影片製作、訪查簡報等等，在無數次的腦力激盪中完成各項工作，此段歷程辛酸與甘苦難以言語道盡。而在參與ICF年會期間，透過和來自世界各地的領導者、專家學者的交流，及與其他七大智慧城市分享推動經驗，除了學習，也將本市成果向國際展現。此次本市雖然在首獎的評比上已經算是畢業了，但是也代表著必須肩負更多的責任來推廣智慧城市的理念。不可諱言要成就本案，除了主辦機關努力外，對於本市各項智慧建設成果默默努力耕耘的產官學研等，可說是本案的幕後英雄。此次，本市能夠獲得國際組織的認定獲頒全球智慧城市首獎之殊榮，

除遵循胡市長「低碳、無憂、幸福智慧城」的政策目標外，要特別感謝各產官學研的協同作業，具體呈現本市智慧化推動成果，於全球城市中發光發熱。

六、建議

在臺中市產官學研協力合作下，短短兩年時間即榮獲ICF全球智慧城市首獎的最高榮耀，臺中這座城市已傳到全球各城市角落，成功爭取到國際曝光度，並且達成市長政見「加入全球智慧城市論壇，行銷國際」的目標。雖已完成階段任務，但對於未來發展建議如下：

(一)把握機會，行銷國際：參與ICF行銷國際是本市胡市長政見之一，其理念就是透過國際媒體行銷，使全球都認識臺中，了解臺中的利基，以吸引全球優良廠商、人才投資合作互利，進而促進臺中經濟發展，繁榮城市，達成低碳、無憂、智慧城的目標。雖然本市已榮獲首獎自ICF評選之列畢業，不可參與ICF城市競比，但依ICF慣例，獲得年度首獎的城市，須於2014年年會中擔任主講，分享獲獎後一年來的成長與演變，及與各城市代表交流，此外也將獲邀參加ICF 2014 Smart21發布活動、主辦ICF 2014 TOP7宣布活動等及各城市蒞臨參訪等，就現況如果能夠把握機會，相信對本市行銷國際有事半功倍之效。

(二)賡續發展既定重大計畫：如同市長於2013年ICF智慧城市實地訪查記者會中所言，參與ICF智慧城市競比的城市都很優秀，我們很努力，能入選全球前七大智慧城市已經很不容易，希望透過城市間的競比及與其他城市交流仿效，讓臺中市成長茁壯，因為城市的發展是永無止境的，如何讓臺中在國際間立足不墜，唯有不斷的努力。臺中市未來所面臨的問題與挑戰即將在本市發展的重大計畫中獲得解決及改善，並得以提升本市國際競爭力，所以，諸如大宅門特區發展計畫、豐富專案、大里軟體園區、快捷巴士(BRT)計畫等應落實積極趕辦，早日達成發揮應有效益。

七、附件

圖 1　6 月 4 日廖副秘書長與駐紐約臺北經濟文化辦事處范副處長合影

圖 2　6 月 5 日 TOP7 分組討論會議中廖副秘書長接受 ICF 創辦人之一 Louis 訪問

圖 3　6 月 5 日 TOP7 分組討論會議中廖副秘書長接 ICF CoFounder John Jung 訪問

圖 4　6 月 5 日 TOP7 分組討論會議中廖副秘書長接受 Maury Forman 訪問

圖 5　6 月 5 日 TOP7 分組討論會議中廖副秘書長接受 Stephen Tom 訪問

圖 6　6 月 5 日 ICF 歷年入選校友接待晚宴

圖 7　6 月 5 日本府副秘書長於 ICF 歷年入選校友接待晚宴中與多倫多代表交流

圖 8　6 月 6 日 TOP7 座談會中廖副秘書長接受 Louis 訪問

圖 9　6 月 6 日與紐約華文媒體茶敘時廖副秘書長接受記者訪問

B5 僑社　2013年6月7日 星期五　星島日報 SINGTAO DAILY

ICF評選2013全球智慧城市獎

台中市桃園縣榮獲TOP7大獎

台灣2個城市—桃園縣、台中市榮獲紐約2013年「智慧社區論壇」(Intelligent Community Forum, 簡稱ICF)提名世界7大智慧城市獎項，桃園縣府與台中市府代表團前來紐約闡述兩地發展驕人成績，昨(6日)ICF在經文處舉行歡迎酒會。今(7日)下午將公布全球智慧城市第一名。 本報記者周靜然紐約報道

桃園縣李雄峰顧問及台中市政府副秘書長廖靜芝為此前來紐約，昨與傳媒分別簡報桃園縣航空城計劃及台中市政建設成就。

智慧城市論壇 (Intelligent Community Forum簡稱 ICF)為位於美國紐約研究21世紀城市經濟及社會發展的智庫，ICF研究及分享城市面對21世紀經濟環境改變最佳策略，並對克服經濟挑戰城市辦理評比頒發智慧城市獎項。桃園縣繼台北市獲得2006年全球智慧城市首獎後，於2009、2010、2011、2013年，四度由全球400多個城市脫穎而出，獲得ICF評選為全球21大智慧城市(Smart21)，更進一步獲該智慧城市組織2013年全球7大智慧城市(Top7)殊榮，這對桃園縣民眾及在地努力耕耘的產、官、學各界及縣府團隊而言，都是一項鼓勵及肯定，桃園代表團並於6月5-7日參加紐約ICF大會，領取Top7獎項，與各國城市代表分享桃園智慧城市成果。

李雄峰表示，桃園縣城市發展推動策略裡，以智慧城市發展作為競爭力展現，透過ICT基礎布建，打造安全安心的居住環境，提供優質學習環境，實踐節能減碳與永續城市理想。在打造安全安心的居住環境上，縣府建置安全E化聯防機制、整合租賃式村里社區監錄系統及天羅地網監錄系統，以千里眼即時監錄，雲端監控，維護縣治安、公安及交安。並在各消防分隊成立兼職風教護隊，採用業急救護最佳化快速派遣系統，迅速提供傷患緊急救護服務，珍惜每個生命。

李雄峰指出，桃園縣強化寬頻建設鞏固了這一系列發展的基礎，正值桃園縣升格改制直轄市、捷運建設、水域整治及航空城計劃等重大建設積極推動關鍵時刻，榮獲全球前七大智慧城市獎，讓他們更加確信將智慧科技、低碳環保列入整體發展計劃，並善用桃園縣厚實的資訊科技及各項產業優勢，以「Smart & Green」為目標，完成航空城開發計劃，期能帶動2.3兆之經濟效益、840億稅收、創造26萬個工作機會，讓桃園縣成為全世界城市與經濟發展的典範。

台中市代表團一行4人赴美參與2013年智慧城市論壇年會，展現智慧城市推動成果。

廖靜芝表示，台中市能夠得到ICF國際組織的認可，獲選為「2013全球頂尖7大智慧城市」，非常感謝產、官、學、研各界之努力。今年ICF的年度主題在強調「創新與就業」，台中市致力於建構多元的數位基礎設施，更運用資訊科技的能量，積極打造優良投資環境。在產業創新方面，以產業眾落的概念打造「中部科技走廊」，結合產學聯盟合作培訓專業人才，有效滿足產業升級的人力需求，提升及強化勞動力品質，以及提供充沛之進修與教育資源，紮實且深化提升人力競爭優勢，另外，亦結合工研院智慧科技來輔助中小企業，引導該市的1500家精密機械企業和上萬家中小零組件供應商，提升技術水準與競爭優勢，並在傳統農業中導入科技應用，建立農產品行銷國際管道，創造新的產業價值，同時這些都是帶動經濟發展的助力。

廖靜芝說，台中市仍在不斷往前邁進，例如以資訊服務產業、數位內容產業、雲端產業及華文電子商務等產業為優先引進的台中軟體園區，目前已定案招商，以「大公園、大學城、大會展中心、台灣精神台灣塔」作為開發主軸的大宅門計劃特區，其中70公頃的「清翠園」大幅綠地配置在基地中央，形成一個大型、蜿蜒全區，貫穿南北的中央生態公園，透過電腦模擬控制氣溫及濕度，形塑舒適的戶外空間，將成為市民休閒運動和生態教育基地，可謂是台中最大「綠肺」；以及預計在2017年開始運作的公車捷運系統(BRT)等等，未來10年內，將展現更好、更亮麗的台中市。

■經文處長高振群、ICF創辦人Louis Zacharilla與入選2013全球前7大智慧城市獎TOP7代表團在歡迎酒會上合照。

■開業20年的東旺燒臘飯店因大樓重建及東主退休而結業，路過的途人都停下來看張貼在店外的告示。

開業20年 大樓重建 東主退休 東旺燒臘飯店宣告結業

本報記者廖國文紐約報道

開業20年位於東百老匯的東旺燒臘飯店，一直以其燒鴨馳名華埠，不過，這家老字號因為東主退休，大樓又將重建，已在店外張貼告示，宣告結業，不少熟客都感到惋惜，負責人則說：「辛苦了這麼多年，是時候退下來休息一下。」

位於東百老匯及市場街口的東旺燒臘飯店，以其脆皮鬆化的燒鴨聞名，午市時間店內座無虛席，也常擠滿等外賣的人龍，不過，這家20年的老字號，近日已拉上大閘，門外張貼了多張告示，指因大樓重建而結業，並感激多年來顧客的支持，不少途人路過時都停下來察看。

正在飯店收拾的女東主表示，已經做了20多年，是時候退下來休息一下，也想把大樓重建後，能收租安享晚年。她說，子女都各有專業，不會接手飯店的生意，也不想勉強他們，所以還是選擇結業。

對於將有不少熟客感到惋惜，她說很感謝顧客一直以來的支持，現在暫時退下來，不過，兩三年後，如能找到地方，或者重新開業也說不定。

七分局通緝開槍非裔男

與華埠臨近的七分局昨(6日)對此名非裔男子發出通緝，警方指出，該名男子於5月31日下午2點15分左右，出現在皮

圖 10　6 月 6 日與紐約華文媒體茶敘後次日媒體報導剪報

圖 11　6 月 6 日 TOP7 頒獎晚宴中廖副秘書長與其他 6 個 TOP7 城市合影

圖 12　6 月 7 日廖副秘書長代表上台接受 ICF2013 年智慧城市首獎

圖 13　6 月 7 日廖副秘書長代表上台領取首獎後發表得獎感言

圖 14　6 月 7 日宣布本市為首獎城市後廖副秘書長接受與會代表道賀-1

圖 15　6 月 7 日宣布本市為首獎城市後廖副秘書長接受與會代表道賀-2

圖 16　6 月 7 日宣布本市為首獎城市後廖副秘書長接受與會代表道賀-3

圖 17　6 月 7 日宣布本市為首獎城市後於首獎頒現場與 Mr. Zacharilla 及駐美代表處副處長合影

圖 18　6 月 7 日於駐紐約台北經濟文化辦事處臺中市政府代表團與高大使振群及錢組長冠州合影